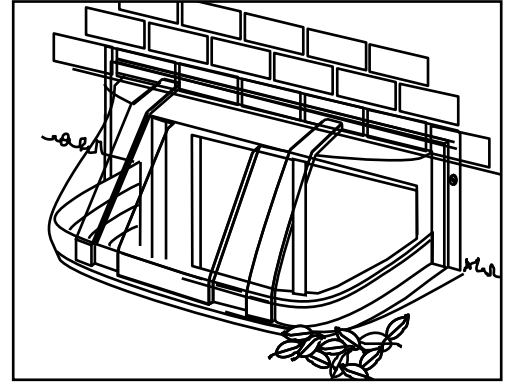


For Easy Installation • Installation facile • Una instalación fácil

1. Place cover over window well.
 2. Drill mounting holes (2) on both sides of the window well cover through the plastic. Next mark the anchor hole locations on both sides of the window.
 3. Determine the length and type of anchor screws required, depending on aluminum, wood and or masonry surfaces adjoining the window area.
 4. Remove the cover and drill the marked anchor holes to the appropriate sizes.
 5. Position the cover over the window aligning the holes with the anchors. Secure the cover to the wall using the anchor screws. If gaps occur because of siding overlap, they may be filled with caulk.
- Note: Sufficient ventilation should remain to allow moisture to escape.

Cleaning: Window well covers may be cleaned with a mild solution of detergent and water. Use of harsh chemicals and scouring powders should be avoided.



1. Posez la protection sur le soupirail.
 2. Percez à travers le plastique, deux (2) trous de montage de chaque côté de la protection de soupirail et marquez l'endroit des trous d'ancrage sur chaque côté.
 3. Déterminez la longueur et le type de vis d'ancrage nécessaire en fonction du matériau qui entoure le soupirail; aluminum, bois ou béton.
 4. Enlevez la protection et percez des trous d'ancrage à la dimension appropriée.
 5. Placez la protection sur le soupirail en alignant les trous avec les ancrages. Fixez la protection au mur avec des vis d'ancrage. Le cas échéant, vous pouvez boucher l'espace que la superposition a formé avec une pâte à calfeutrer.
- Remarque: Maintenir une ventilation suffisante afin de permettre l'humidité de s'échapper.

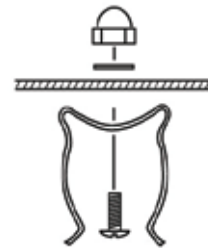
Entretien: Une solution de détergent doux et d'eau permet de nettoyer la protection de soupirail. Évitez d'utiliser des produits chimiques abrasifs et des poudres à récurer.

1. Ponga la tapa sobre el hueco de la ventana.
 2. Taladre los agujeros de montaje (2) de ambos lados de la tapa del hueco de la ventana a través de los agujeros del taco de fijación del marco y del plástico de ambos lados de la ventana.
 3. Determine la longitud y tipo de los tornillos de los tacos de fijación requeridos, dependiendo del aluminio, madera y/o superficies de mampostería adyacentes al área de la ventana.
 4. Saque la tapa y taladre los agujeros de los tacos de fijación en las medidas adecuadas.
 5. Ponga la tapa sobre la ventana alineando los agujeros con los tacos de fijación. Asegure la tapa a la pared utilizando los tornillos de los tacos de fijación. Si se producen brechas debido a una superposición lateral, éstas deben rellenarse con masilla.
- Nota: Debería quedar suficiente ventilación para permitir que se escape la humedad.

Limpieza: Las tapas de la ventana deben limpiarse con una solución suave de detergente y agua. Debe evitarse utilizar componentes químicos fuertes y polvos de fríega.

Additional Mounting Option

Use Spring-Clips to fasten your cover to your well!



*Not Included, Sold Separately

ONE YEAR WARRANTY on manufacturer's defects

Shape Products, LLC. warrants its bubble window well covers for a period of one (1) year from the date of purchase. This warranty only extends to the original purchaser. This warranty does not apply from accident, misuse, normal wear, alteration, improper installation, improper maintenance or abuse. ANY IMPLIED WARRANTIES WHICH THE PURCHASER MAY HAVE ARE LIMITED IN DURATION TO ONE (1) YEAR FROM THE DATE OF PURCHASE. Some states do not allow limitations on how long an implied warranty lasts so the above limitation may not imply to you. Shape Products, LLC. will replace a defective window well cover free of charge, except for dealer labor or shipping. Contact Shape Products, LLC. at the address listed below or see your Shape Products dealer to obtain service under this warranty. Proof of purchase is required and replacement is the sole remedy of the purchaser under this warranty, and in new event shall Shape Products, LLC. be liable for any incidental or consequential damages, losses or expenses. Some states do not allow the exclusion of incidental or consequential damages, so the above limitation or exclusion may not apply. This warranty gives specific legal rights and you may also have other rights which vary from state to state.

GARANTIE D'UN AN sur les défauts de fabrication

Shape Products, LLC. garantit que sa fenêtre à bulles couvre bien une période d'un (1) an à compter de la date d'achat. Cette garantie ne s'applique qu'à l'acheteur original. Cette garantie ne s'applique pas en cas d'accident, de mauvaise utilisation, d'usure normale, de modification, d'installation incorrecte, d'entretien incorrect ou d'abus. TOUTE GARANTIE IMPLICITE QUE L'ACHETEUR PEUT AVOIR EST LIMITÉE À UN (1) AN À COMPTER DE LA DATE D'ACHAT. Certains états n'autorisent pas les limitations sur la durée d'une garantie implicite, la limitation ci-dessus peut ne pas vous impliquer. Shape Products, LLC. remplacera gratuitement une couverture de puits de fenêtre défectueuse, sauf pour le travail ou l'expédition du concessionnaire. Contactez Shape Products, LLC. à l'adresse indiquée ci-dessous ou consultez votre revendeur Shape Products pour obtenir un service sous cette garantie. Une preuve d'achat est requise et le remplacement est le seul recours de l'acheteur sous cette garantie, et dans un nouvel événement Shape Products, LLC. être responsable des dommages, pertes ou dépenses accessoires ou indirects. Certains états n'autorisent pas l'exclusion des dommages accessoires ou indirects, la limitation ou l'exclusion ci-dessus peut ne pas s'appliquer. Cette garantie donne des droits légaux spécifiques et vous pouvez également avoir d'autres droits qui varient d'un état à l'autre.

GARANTÍA DE UN AÑO sobre defectos de fabricantes

Shape Products, LLC. garantiza sus cubiertas de ventana de burbuja por un periodo de un (1) año a partir de la fecha de compra. Esta garantía solo se extiende al comprador original. Esta garantía no se aplica por accidente, mal uso, desgaste normal, alteración, instalación incorrecta, mantenimiento inadecuado o abuso. CUALQUIER GARANTÍA IMPLICITA QUE PUEDA ADQUIRIR EL COMPRADOR TIENE UNA DURACIÓN LIMITADA DE UN (1) AÑO A PARTIR DE LA FECHA DE COMPRA. Algunos estados no permiten limitaciones sobre la duración de una garantía implícita, por lo que la limitación anterior puede no implicar para usted. Shape Products, LLC. Reemplazará una cubierta del pozo de la ventana defectuosa sin cargo, a excepción de la mano de obra del distribuidor o el envío. Póngase en contacto con Shape Products, LLC. en la dirección que se detalla a continuación o consulte a su distribuidor Shape Products para obtener servicio bajo esta garantía. Se requiere comprobante de compra y el reemplazo es el único recurso de l'acheteur bajo esta garantía, y en el nuevo evento Shape Products, LLC. ser responsable de cualquier daño incidental o consecuente, pérdidas o gastos. Algunos estados no permiten la exclusión de daños incidentales o consecuentes, por lo que la limitación o exclusión anterior puede no ser aplicable. Esta garantía otorga derechos legales específicos y usted también puede tener otros derechos que varían de estado a estado.



Shape Products, LLC
5205 Freitag Drive
Menomonie, WI 54751

Phone: 715-232-0495
Fax: 715-232-0580
Email: info@shapeproducts.com
www.shapeproducts.com

